

معنى قوله -تعالى-: ﴿وَاسْتَقِمَّ كَمَا أُمِرْتُ﴾

Le sens de Sa Parole -Très-Haut- : ﴿*reste droit comme il t'a été commandé*﴾

لسماحة الشَّيخ العَلَّامة

عبد العزيز بن عبد الله بن باز

-رحمه الله تعالى-

ترجمه إلى اللُّغة الفرنسيَّة

أبو فهيمة عبد الرَّحْمَن عيَّاد

Fetwa de sa Bienveillance, l'érudit

'Abd El 'Azîz Ibn 'Abd Allâh Ibn Bêz

-Puisse Allâh lui accorder sa vaste miséricorde!-

Traduit de l'arabe par

**Abou Fahîma 'Abd Ar-Rahmên Ayad**



**Kabylië Sounna**

الدَّعوة إلى السُّنة في منطقة القبائل  
www.kabyliësounna.com

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### Au Nom d'Allâh, le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux

**معنى قوله تعالى: ﴿وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ﴾**؛ يعني دعوة مع استقامة؛ حتى يكون داعية إلى الله بالفعل والقول، فالداعي إلى الله يدعو إلى الله بالآيات والأحاديث، ويدعو إلى الله أيضاً بفعله باستقامته هو على الحق؛ حتى يرى الناس عمله يطابق قوله: ﴿فَلِذَلِكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمْ﴾، وفي الآية الأخرى: ﴿فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا﴾ [هود:112].

**Les sens de -Sa Parole Très-Haut soit-II- ﴿Reste droit comme il t'a été commandé﴾** désigne la prédication avec la droiture, afin que l'individu soit un prédicateur [qui appelle les gens vers Allâh] autant par le faire et le dire. Ainsi le prédicateur sur le chemin d'Allâh invitera les hommes vers Allâh avec les versets et les hadiths, mais aussi par ses actes et sa droiture, étant dans la vérité. Cela pour que les gens voient que ses œuvres est en harmonie avec ses paroles ﴿Appelle (les gens) à cela et reste droit comme il t'a été commandé﴾ Ach-Choûrâ (La Consultation), v. 15; et dans l'autre verset ﴿Reste droit comme il t'est commandé, ainsi ne ceux qui sont revenus [à Allâh] avec toi, et ne commettez pas d'excès﴾ Hoûd, v. 112.

**Source:** <https://binbaz.org.sa/pearls/567/>

**Publié par :** <http://kabyliesounna.com/le-sens-de-sa-parole-tres-haut/>

### Textes connexes

**Les trois catégories citées dans Sa Parole -Très-Haut- ﴿ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis﴾** sont tous musulmans ﴿الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا..﴾ ﴿كُلُّهُمْ﴾ (الْأَقْسَامُ الثَّلَاثَةُ فِي قَوْلِهِ -تعالى-), sur : <http://kabyliesounna.com/les-trois-categories/>

**Le sens de Sa Parole -Très-Haut- ﴿Le Tout-Miséricordieux S'est établi sur le Trône﴾**

(معنى قوله تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ عند أهل السُّنَّةِ), sur :

<https://kabyliesounna.com/معنى-قوله-تعالى-﴿الرَّحْمَنُ-عَلَى-العَرْشِ-﴾/>

**Connaissances bénéfiques tirées de Sa Parole -Très-Haut soit-II-**

**فوائد من قوله تعالى: ﴿وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ﴾** Tâha, v. 69. ﴿et le magicien ne réussit pas, où qu'il soit﴾ (حَيْثُ أَتَى), sur : <http://kabyliesounna.com/connaissances-benefiques-3/>